

TM2308-说明书

材质：120g铜版纸

单页尺寸: 60.5*82.5mm

整页尺寸: 302.5*247.5mm

折法：风琴折

正反面印刷

TM2308 EN True Wireless Earphones User Manual Please read this instruction manual carefully before use	Introduction to product use (1) Except for the operations specially marked in the manual, do not attempt to disassemble or replace any parts inside the product. (2) Do not put the product in water or any other liquid. This product is not waterproof. (3) If any liquid accidentally enters the product, disconnect it immediately and move it away. (4) To avoid electric shock, make sure your hands are not wet when installing or uninstalling the product. (5) Do not place this product near heat sources or expose it directly to fire. (6) Do not place this product in an environment with strong electromagnetic force, otherwise it may cause product failure. Disconnect and move this product away. Packing list Earphones X2 Charging case X1 Charging cable X1 User manual X1 Headphones Specifications Bluetooth version: V5.4 Transmission distance: 10-15 meters Battery capacity: 30mAh Duration: About 5 hours Charging time: about 1.5 hours Rated input: 5V-30mA	Charging case specifications Battery capacity: 320mAh Charging time: about 1-1.5 hours Rated input: 5V-260mA Duration: About 22 hours (All technical information is subject to actual performance) Charging the charging case: Use a 5V-C power adapter. This cable to connect the charging case to a 5V power adapter. The charging case does not support fast charging heads. (Tips: When the charging case is charging, the indicator light flashes red, and the blue light is always on when the charging case is fully charged.) Product Operation Instructions Power on Method 1: Take the earphones out of the charging case and the earphones will turn on automatically. Method 2: When the headset is turned off, long press the touch function area of the headset for 3 seconds to turn on the headset. Shutdown Method 1: Put the earphones back into the charging case and turn off the earphones. Method 2: When the headset is powered on, press and hold the touch function area of the headset for 3 seconds to turn off the headset. Pair Step 1: Take the earphones out of the charging case, the	earphones will automatically turn on, and the left and right earphones will automatically pair up. Step 2: After pairing the left and right earphones, open the Bluetooth list of your mobile phone or other smart device, search for the device model (TM2308) and click Connect (supports single ear use). Touch button operation A: Music playback mode: left/right earphone operation Previous song: When the music is playing, press and hold the left earbud for 2 seconds and then lift it up Next song: While the music is playing, press and hold the right earbud for 2 seconds and then lift it up Volume +: Click the right ear Volume-: Click on the left ear Pause/play: Double-click the main/slave earphone B: Phone hands-free mode: left/right earphone operation (incoming call state) Answer: When a call is incoming, double-click the main/slave earphone for 2 seconds Reject: When a call is incoming, press and hold the main/slave earphone for 2 seconds Hang up: During a call, double-click the primary/secondary earphone. C: Activate voice assistant (smart device supports voice assistant) Left earphone operation: triple-click the left earphone to activate the voice assistant (except when in call state) Environmental Information This product may contain substances that can be hazardous to the environment or to human health if it is not disposed of properly. We therefore provide you with the following information to prevent releases of these substances and to improve the use of natural resources. Electrical and electronic equipments should never be disposed of in the usual municipal waste but must be separated according to their proper disposal. The crossed-out bin symbol, placed on the product and in this page, remind you of the need to dispose of properly the product at the end of its life. In this way it is possible to prevent that a not specific treatment of the substances contained in these products, or improper use of, or improper disposal of, their parts may be hazardous to the environment or to human health. Furthermore this helps to recover, recycle and reuse materials for environment protection in making of the same products. For the electrical and electronic equipment producers and distributors set up proper collection and treatment systems for these products. At the end of their life, do not contact your distributor to have information on the collection and arrangements. A disposal of the product different from what described above will be liable to the penalization of the national provisions in the country where the product is disposed of. We also recommend you to adopt more resources for environment protection in making of the same products. The external packaging of the product and disposing properly used batteries if contained in the product. With your help, it is possible to reduce the use of natural resources used to produce electrical and electronic equipments, to minimize the use of land for the disposal of the products and to improve the quality of life by preventing that potentially hazardous substances are released in the environment.
ES Manual de usuario de auriculares inalámbricos Lea este manual de instrucciones antes de utilizar el dispositivo	Utilización del dispositivo (1) No intente desmontar ni sustituir ninguna pieza del interior de este dispositivo, o ser que especifique especialmente en este manual. (2) No sumerja el producto en agua ni en ningún otro líquido, no es impermeable. (3) Si entra algún líquido en el producto accidentalmente, desenchúfelo inmediatamente. (4) Para evitar descargas eléctricas, no conecte ni desconecte el dispositivo con las manos mojadas. (5) No coloque este producto cerca de fuentes de calor ni lo acerque al fuego. (6) No coloque este producto en entornos con energía electromagnética, de lo contrario podría causar fallos. Desconecte y aleje el producto. Contenido del paquete 2 Auriculares 1 Estuche de carga 1 Cable de carga 1 Manual de usuario Especificaciones de los auriculares Versión del Bluetooth: V5.4 Distancia de transmisión: 10-15 metros Capacidad de la batería: 30 mAh Duración: 5 horas Tiempo de carga: 1,5 horas aproximadamente Potencia nominal: 5 V-30 mA	Especificaciones del estuche de carga Capacidad de la batería: 320 mAh Tiempo de carga: Entre 1 y 1,5 horas Potencia nominal: 5 V-260 mA Duración: 22 horas aproximadamente (Toda la información técnica está sujeta al rendimiento real) Carga del estuche de carga: utilice un cable de carga Tipo-C y conecte el estuche de carga a un adaptador de corriente de 5 V. Este dispositivo no es compatible con la carga rápida. (Consejo: Cuando el estuche de carga se está cargando, la luz indicadora parpadeará en rojo y, cuando esté completamente cargada, la luz se pondrá azul y se quedará fija). Instrucciones de funcionamiento Encender Método 1: saque los auriculares del estuche de carga y se encenderán automáticamente. Método 2: cuando los auriculares estén apagados, mantenga pulsado la zona táctil de los auriculares durante 3 segundos para encenderlos. Apagar Método 1: vuelva a colocar los auriculares en el estuche de carga y apáguelos. Método 2: cuando los auriculares estén encendidos, mantenga pulsada la zona táctil de los auriculares durante 3 segundos para apagarlos. Emparejar Paso 1: saque los auriculares del estuche de carga y se	encenderán automáticamente. Ambos auriculares se emparejarán automáticamente. Paso 2: después de emparejar ambos auriculares, abra la lista de dispositivos Bluetooth de su teléfono móvil u otro dispositivo inteligente, busque el modelo (TM2308) y haga clic en Conectar (compatible con el uso con un solo oído). Funcionamiento del botón táctil A: Modo de reproducción de música: funcionamiento de los auriculares izquierdo y derecho Canción anterior: mientras suena la música, mantenga pulsado el auricular izquierdo durante 2 segundos y levántelo Canción siguiente: mientras suena la música, mantenga pulsado el auricular derecho durante 2 segundos y levántelo Volume +: pulse sobre el auricular derecho Volume -: pulse sobre el auricular izquierdo Pausa/reproducción: pulse dos veces sobre el auricular principal/secundario B: Modo manos libres del teléfono: funcionamiento del auricular izquierdo/derecho (con llamada entrante) Contestar: cuando reciba una llamada, pulse dos veces sobre el auricular principal/secundario Rechazar: cuando reciba una llamada, mantenga pulsado el auricular principal/secundario durante 2 segundos. Colgar: durante una llamada, pulse dos veces sobre el auricular principal/secundario C: Activar asistente de voz (dispositivo inteligente compatible con asistente de voz) Activación mediante el auricular izquierdo: pulse tres veces sobre el auricular izquierdo para activar el asistente de voz (excepto cuando esté en una llamada).
IT Auricolari True Wireless Manuale Di Istruzioni Leggere attentamente questo manuale di istruzioni prima dell'uso	Introduzione all'uso del prodotto (1) A meno che non sia specificamente indicato nel manuale, non tentare di smontare o sostituire alcuna parte interna del prodotto. (2) Non immergere il prodotto in acqua o altri liquidi. Questo prodotto non è impermeabile. (3) Se del liquido entra accidentalmente nel prodotto, scollegarlo immediatamente e allontanare il prodotto. (4) Per evitare scosse elettriche, assicurarsi che le mani non siano bagnate quando si installa o si rimuove il prodotto. (5) Non posizionare il prodotto vicino a fonti di calore o esporlo direttamente al fuoco. (6) Non collocare il prodotto in un ambiente con forte forza elettromagnetica, poiché potrebbe causare malfunzionamenti. Scollegare e allontanare il dispositivo. Contenuto della confezione Auricolari X2 Custodia di ricarica X1 Cavo di ricarica X1 Manuale utente X1 Specifiche degli auricolari Versione Bluetooth: V5.4 Distanza di trasmissione: 10-15 metri Capacità della batteria: 30mAh Durata: Circa 5 ore Tempo di ricarica: Circa 1,5 ore Ingresso nominale: 5V-30mA	Specifiche della custodia di ricarica Capacità della batteria: 320mAh Tempo di ricarica: Circa 1-1,5 ore Ingresso nominale: 5V-260mA Durata: Circa 22 ore (Tutte le informazioni tecniche sono soggette alle prestazioni effettive) Ricarica della custodia: Utilizzare un cavo di ricarica Tipo-C per collegare la custodia di ricarica a un adattatore di alimentazione da 5V. Questo dispositivo non supporta le testine di ricarica rapida. (Suggerimento: durante la ricarica della custodia, la spia luminosa lampeggia in rosso, mentre la luce blu rimane accesa quando la custodia è completamente carica.) Istruzioni per l'utilizzo del prodotto Accensione Método 1: Estrarre gli auricolari dalla custodia di ricarica. Gli auricolari si accenderanno automaticamente. Método 2: Quando gli auricolari sono spenti, premere a lungo l'area touch dell'auricolare per 3 secondi per accenderli. Spegnimento Método 1: Riporre gli auricolari nella custodia di ricarica per spegnerli. Método 2: Quando gli auricolari sono accesi, premere a lungo l'area touch per 3 secondi per spegnerli. Abbinamento (Pairing)	Passaggio 1: Estrarre gli auricolari dalla custodia di ricarica. Gli auricolari si accenderanno automaticamente e si abbineranno tra loro. Passaggio 2: Dopo l'abbinamento degli auricolari sinistro e destro, aprire l'elenco Bluetooth del telefono o di un altro dispositivo smart, cercare il modello (TM2308) e cliccare su Connetti (supporta l'utilizzo di un solo auricolare). Funcionamiento del pulsante touch A: Modalità riproduzione musica: Auricolare sinistro/destro Brano precedente: Durante la riproduzione musicale, tenere premuto l'auricolare sinistro per 2 secondi o più rilasciarlo. Brano successivo: Durante la riproduzione musicale, tenere premuto l'auricolare destro per 2 secondi o più rilasciarlo.</

FCC Warning:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Caution: Any changes or modifications to this device not explicitly approved by manufacturer could void your authority to operate this equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 0cm between the radiator and your body.